

ҚОНУНИ
ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

ДАР БОРАИ ВОРИД НАМУДАНИ ТАҒЙИРУ ИЛОВАҲО
БА КОДЕКСИ АНДОЗИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

Моддаи 1. Ба моддаи 211 Кодекси андози Ҷумҳурии Тоҷикистон, ки бо Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 3 декабри соли 2004 қабул карда шудааст (Ахбори Мажлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, с. 2004, №12, к. 1, мод. 688; мод. 689; с.2005, №12, мод. 629; с.2006, №7, мод. 341; №12, мод. 543; с. 2007, №3, мод. 172; №7, мод. 668; с. 2008, №3, мод. 195; №6, мод. 445; с.2009, №3 мод. 86; №5, мод. 332; №12, мод. 823; с.2010, №7, мод.559; №12, к. 1, мод. 824; мод. 826), тағйиру иловаҳои зерин ворид карда шаванд:

- банди 2) қисми 2 дар таҳрири зайл ифода карда шавад:

«2) хизматрасони молиявӣ, аз ҷумла таҳвили молу мулки моддин истеҳлоқшаванда, ба истиснои молу мулки ғайриманқул, автомобилҳои сабуқрав ва меҳел, тибқи амалиётҳои иҷораи молиявӣ (лизинг) мутобики моддаи 33 Кодекси мазкур;»;

- дар банди 4) қисми 4 баъд аз калимаи «воридоти» калимаҳои «, аз ҷумла дар асоси шартҳои иҷораи молиявӣ (лизинг)», баъд аз калимаҳои «ситонида шавад» калимаҳои «, ба истиснои воридоти ҷунин таҷхизот дар асоси шартҳои иҷораи молиявӣ (лизинг)» ва баъд аз калимаҳои «пешниҳод карда мешавад» калимаҳои «ба истиснои воридоти ҷунин таҷхизот дар асоси шартҳои иҷораи молиявӣ (лизинг).» илова карда шаванд.

Моддаи 2. Қонуни мазкур пас аз интишори расмӣ мавриди амал қарор дода шавад.

Президенти
Ҷумҳурии Тоҷикистон

ЗАКОНА
РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН

О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЙ И ДОПОЛНЕНИЙ В
НАЛОГОВЫЙ КОДЕКС РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН

Статья 1. Внести в статью 211 Налогового кодекса Республики Таджикистан, принятого Законом Республики Таджикистан от 3 декабря 2004 года (Ахбори Маджлиси Олии Республики Таджикистан, 2004 г., №12, ч. 1, ст.688; ст.689; 2005 г., №12, ст.629; 2006 г., №7, ст.341; №12, ст.543; 2007 г., №3, ст.172; №7, ст.668; 2008 г., №3, ст.195; №6, ст.455; 2009 г., №3, ст.86; №5, ст.332; №12, ст.823; 2010 г., №7, ст.559; №12, ч.1, ст.824; ст.826), следующие изменения и дополнения:

- пункт 2) части 2 изложить в следующей редакции:

«2) оказание финансовых услуг, в том числе поставка амортизируемого материального имущества, за исключением недвижимого имущества, легковых автомобилей и мебели по операциям финансовой аренды (лизинга), осуществляемым в соответствии со статьей 33 настоящего Кодекса;»;

- пункт 4) части 4 после слова «импорт» дополнить словами «, в том числе на условиях финансовой аренды (лизинга)», после слов «настоящего Кодекса» дополнить словами «, за исключением ввоза такого оборудования на условиях финансовой аренды (лизинга)» и после слов «с момента введения в действие настоящей льготы» дополнить словами «, за исключением ввоза такого оборудования на условиях финансовой аренды (лизинга)».

Статья 2. Настоящий Закон ввести в действие после его официального опубликования.

Президент
Республики Таджикистан